



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/981
S/18652
3 February 1987
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH

مجلس الأمن



الجمعية العامة

مجلس الأمن
السنة الثانية والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الحادية والأربعون
البند ٤٥ من جدول الأعمال
الآثار المترتبة على إطالة النزاع
المسلح بين ايران والعراق

رسالة مؤرخة في ٣٠ كانون الثاني/يناير
١٩٨٧ موجهة الى الأمين العام من الممثل
ال دائم للولايات المتحدة الأمريكية لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل إليكم نص بيان الرئيس رونالد ريغان ، الصادر في ٢٣ كانون
الثاني/يناير ١٩٨٧ في واشنطن العاصمة ، بشأن موضوع النزاع بين ايران والعراق
(انظر المرفق) .

وسأكون ممتنًا لو اتيتم الترتيبات اللازمة لطبع نصي هذه الرسالة ومرفقها
بوصفهما وثيقة من وثائق الدورة الحادية والأربعين للجمعية العامة ، في إطار البند
٤٥ من جدول الأعمال ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) فيرنن ا . ولترز

المرفق

البيان الذي أصدره رئيس الولايات المتحدة الأمريكية بشأن حرب الخليج في ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٨٧ في واشنطن العاصمة

إن الهجوم الإيراني الراهن على القوات العراقية قرب البصرة يعيد إلى ذاكرتنا المعاناة والخسائر الرهيبة التي لحقت بشعوب منطقة الخليج من جراء الحرب الإيرانية العراقية . ولا يزال استمرار هذا الصراع الدموي مدعاه للقلق العميق بالنسبة للولايات المتحدة والعالم بأسره . إنها حرب لا تهدد المصالح الاستراتيجية الأمريكية وحسب ، بل تهدد أيضا استقرار وأمن أصدقائنا في المنطقة .

وبحسبما أكدت مرات عديدة ، فإننا مصممون على المساعدة على إنهاء هذه الحرب في أقرب وقت ممكن عن طريق التفاوض ، دون أن يكون هناك منتصر أو هزم ، ودون المسام بسيادة كل من إيران والعراق وسلامتها الإقليمية . ولا يمكننا إلا أن ندين استيلاء إيران على أراضي عراقية واحتلالها لها ، ونحن نطلب مرة أخرى إلى الحكومة الإيرانية أن تنضم إلى الحكومة العراقية في البحث عن حل سريع للنزاع على أساس المفاوضات .

وإننا نشاطر أصدقائنا في منطقة الخليج قلقهم إزاء إمكانية توسيع الحرب وتهديدها لأنفسهم . وسنعتبر أي توسيع في الحرب من هذا القبيل تهديدا خطيرا لمصالحتنا الذاتية ، وكذلك لمصالح أصدقائنا في المنطقة . وإننا لا نزال مصممين على ضمان حرية تدفق النفط عبر مضيق هرمز . كما لا نزال ملتزمين بقوة بدعم الدفاع الشعري الفردي والجماعي لأصدقائنا في الخليج ، الذين تربطنا بهم صلات عميقة وطويلة العهد .
